

## 錦興工廠大廈



九龍彌林街N. K. J. L. 4757  
**分層出售 · 分期付款**  
 交通方便，設計新穎，薄利經營。

**聯興企業有限公司**  
 香港皇后大道中聯興大廈501—505號  
 H—247282 · H—242568

**幸福投資有限公司**  
 九龍尖沙咀彌敦道星皇行508室  
 電話：K—683626



# 日自民黨策動羣衆

## 支持日美條約

### 對抗社會黨反安全運動示威

### 佐藤訪問時美宣佈歸還沖繩

【東京十八日電】日本自民黨策動羣衆，在東京、大阪、名古屋、神戶、橫濱、福岡等處，舉行支持日美條約運動，並對抗社會黨反安全運動示威。佐藤首相訪問美國時，美政府宣佈歸還沖繩，自民黨對此表示歡迎。

（東京十八日電）日本自民黨策動羣衆，在東京、大阪、名古屋、神戶、橫濱、福岡等處，舉行支持日美條約運動，並對抗社會黨反安全運動示威。佐藤首相訪問美國時，美政府宣佈歸還沖繩，自民黨對此表示歡迎。

# 日本學潮惡化

## 學生警察混戰

### 數千左派學生跳蛇舞示威

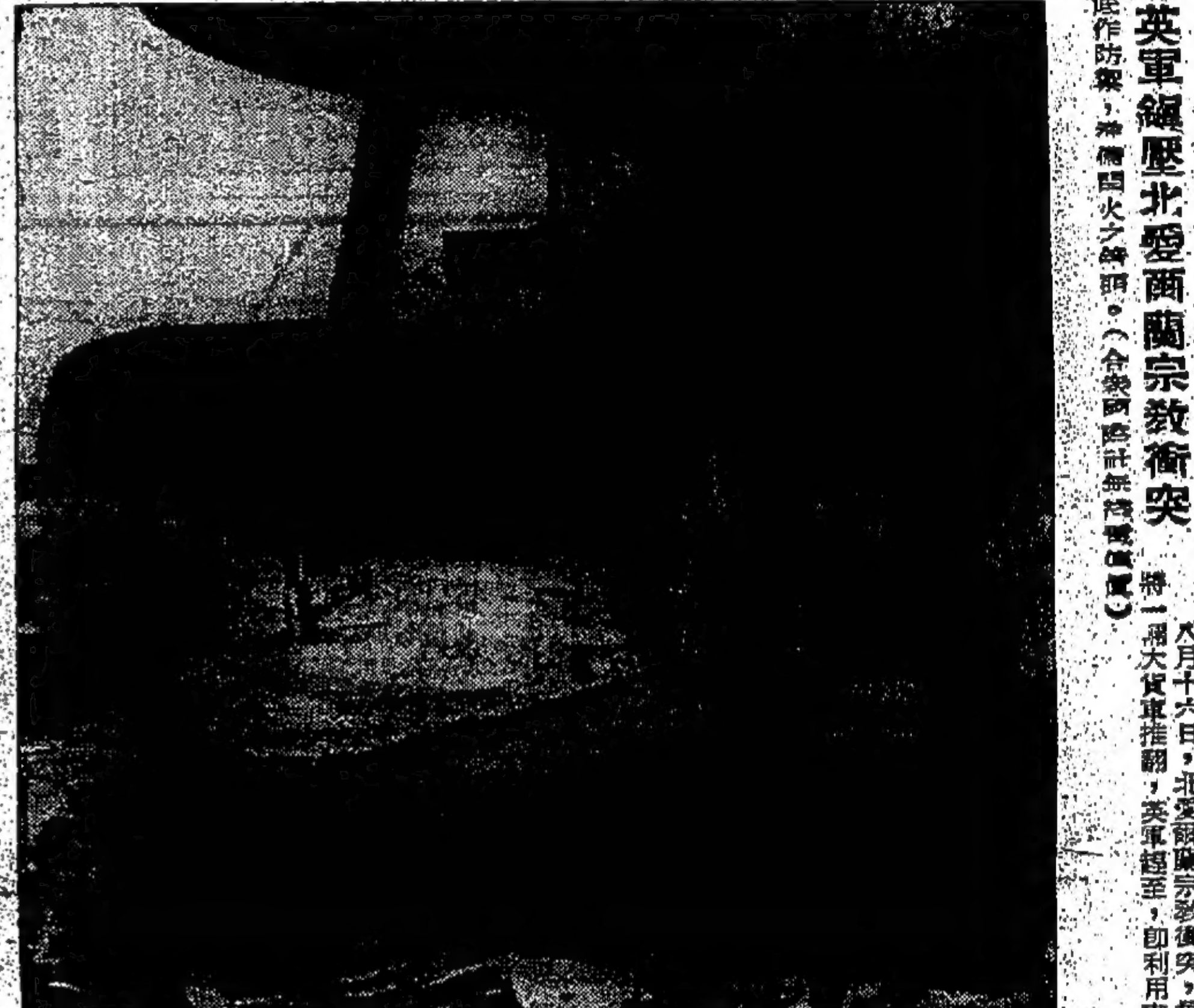
【東京十八日電】日本學潮惡化，學生與警察發生混戰。數千左派學生在東京舉行示威，跳蛇舞，並高呼口號。警方使用催淚瓦斯，雙方發生衝突。

（東京十八日電）日本學潮惡化，學生與警察發生混戰。數千左派學生在東京舉行示威，跳蛇舞，並高呼口號。警方使用催淚瓦斯，雙方發生衝突。

# 香港的大學教育

香港的大學教育，近年來受到社會各界的關注。由於香港的特殊地位，其大學教育具有獨特的特點。本文將探討香港大學教育的現狀、問題及未來發展。

香港的大學教育，近年來受到社會各界的關注。由於香港的特殊地位，其大學教育具有獨特的特點。本文將探討香港大學教育的現狀、問題及未來發展。



# 暑期大事學生集訓

### 二萬餘人接受訓練

### 為國軍培育新血輪

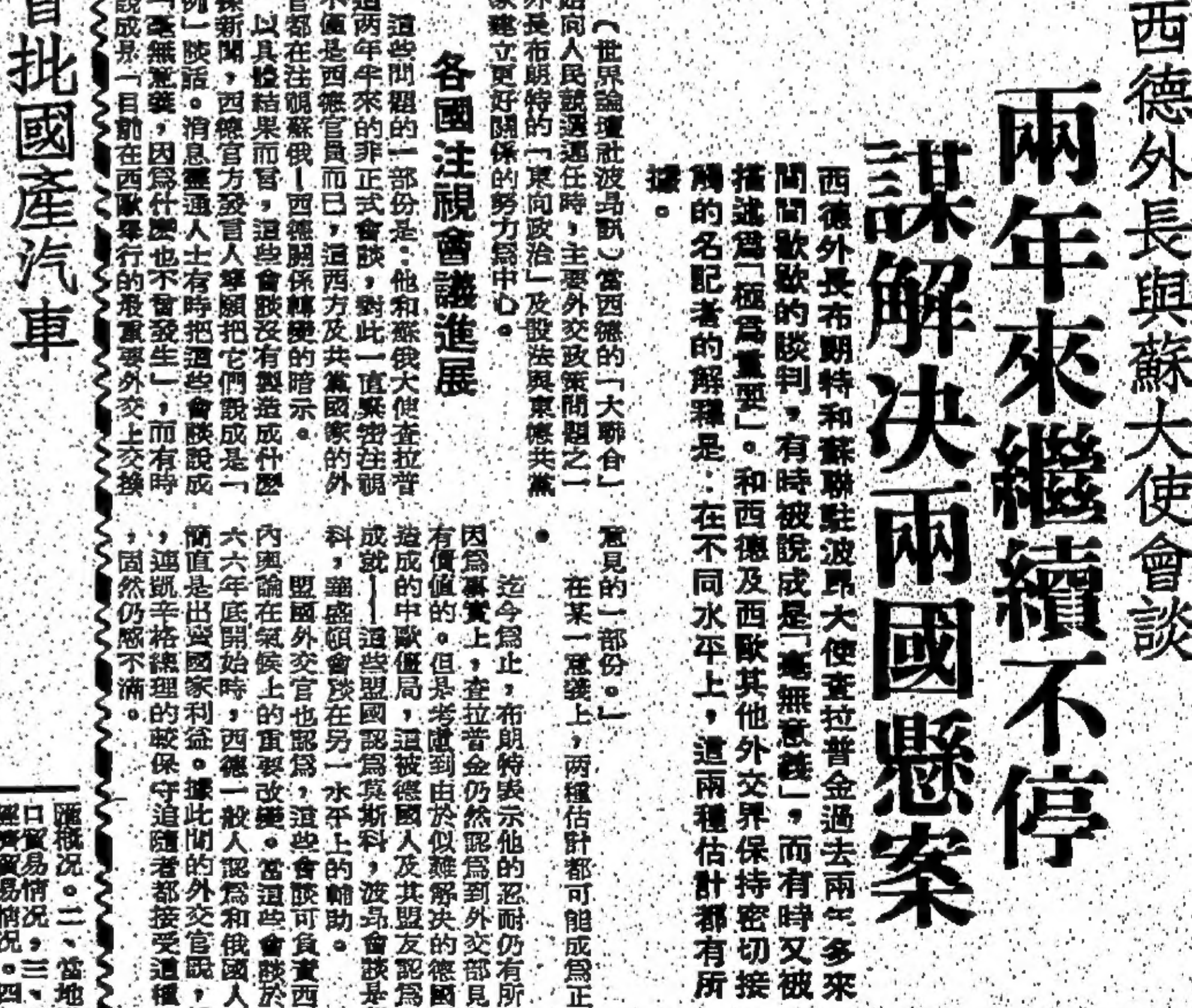
【中央社十八日電】暑期大事學生集訓，二萬餘人接受訓練。此次集訓旨在為國軍培育新血輪，提高學生的軍事素養和團隊精神。

（中央社十八日電）暑期大事學生集訓，二萬餘人接受訓練。此次集訓旨在為國軍培育新血輪，提高學生的軍事素養和團隊精神。

# 蘇聯經濟發展緩慢及其原因

蘇聯經濟發展緩慢，其原因多種多樣。本文將從政治、經濟、社會等角度，分析蘇聯經濟發展緩慢的原因。

蘇聯經濟發展緩慢，其原因多種多樣。本文將從政治、經濟、社會等角度，分析蘇聯經濟發展緩慢的原因。



# 西德外長與蘇大使會談

### 兩年來繼續不停

### 謀解決兩國懸案

【柏林十八日電】西德外長與蘇大使會談，兩年來繼續不停。雙方就解決兩國懸案進行了深入討論，並達成了一些共識。

（柏林十八日電）西德外長與蘇大使會談，兩年來繼續不停。雙方就解決兩國懸案進行了深入討論，並達成了一些共識。

# 日本西北大雨成災

日本西北地區近日遭遇大雨，造成嚴重災情。房屋倒塌，交通中斷，災民流離失所。政府已派員前往災區救災。

日本西北地區近日遭遇大雨，造成嚴重災情。房屋倒塌，交通中斷，災民流離失所。政府已派員前往災區救災。



# 邊境暫時平靜

### 北平廣播不提

### 攻擊蘇聯論調亦和緩

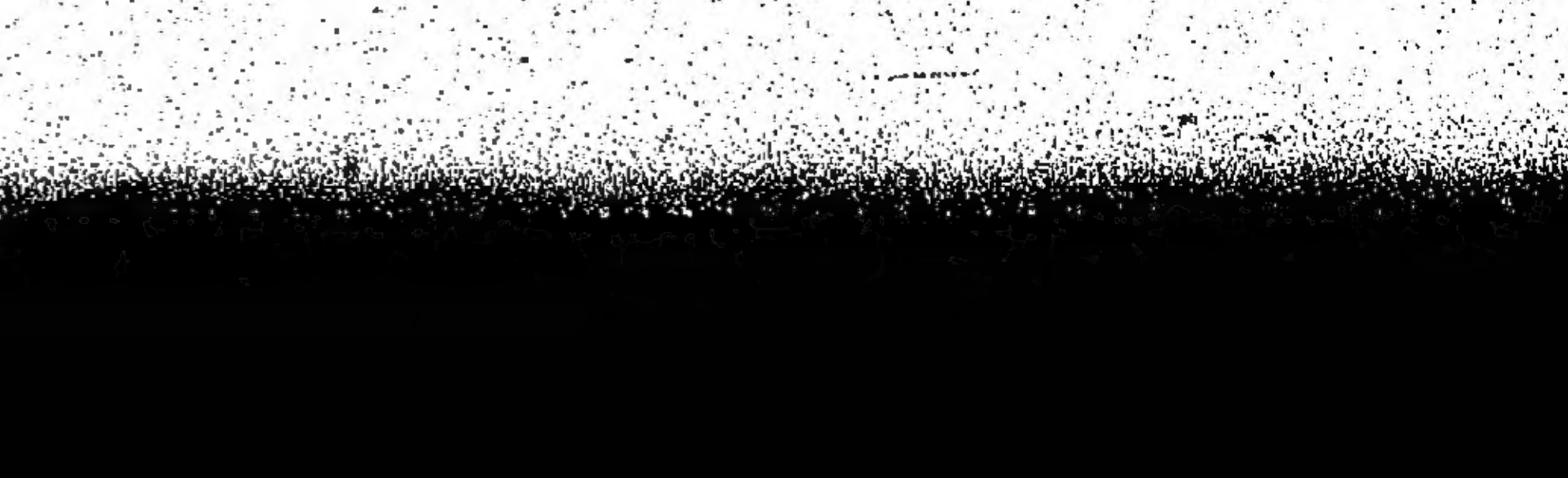
【莫斯科十八日電】邊境暫時平靜，北平廣播不提攻擊蘇聯論調。蘇聯方面表示，邊境局勢穩定，雙方關係有所改善。

（莫斯科十八日電）邊境暫時平靜，北平廣播不提攻擊蘇聯論調。蘇聯方面表示，邊境局勢穩定，雙方關係有所改善。

# 專家認為移植心臟並非最佳治療方法

專家認為，移植心臟並非最佳治療方法。在治療心臟病方面，應根據病人的具體情況，選擇最合適的治療方案。

專家認為，移植心臟並非最佳治療方法。在治療心臟病方面，應根據病人的具體情況，選擇最合適的治療方案。



# 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞、體育新聞等。歡迎讀者訂閱本報，獲取最新資訊。

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞、體育新聞等。歡迎讀者訂閱本報，獲取最新資訊。







圖殺警探疑案續審

襲擊兩警探供述過程  
死者與被告持刀先發覺

續在西區裁判署刑罰部刑事案程序初級偵訊，由案中受傷之探目劉乃成及警探盧一平作證，供述當時如何拘捕葉及開槍自衛之經過，其警險處有上述大致相同。

[illegible]

## 電梯中向少女露醜態

色狼 認罪 判受 感化 一年

[illegible]

紅磡警署偵緝部

## 一名警探失蹤

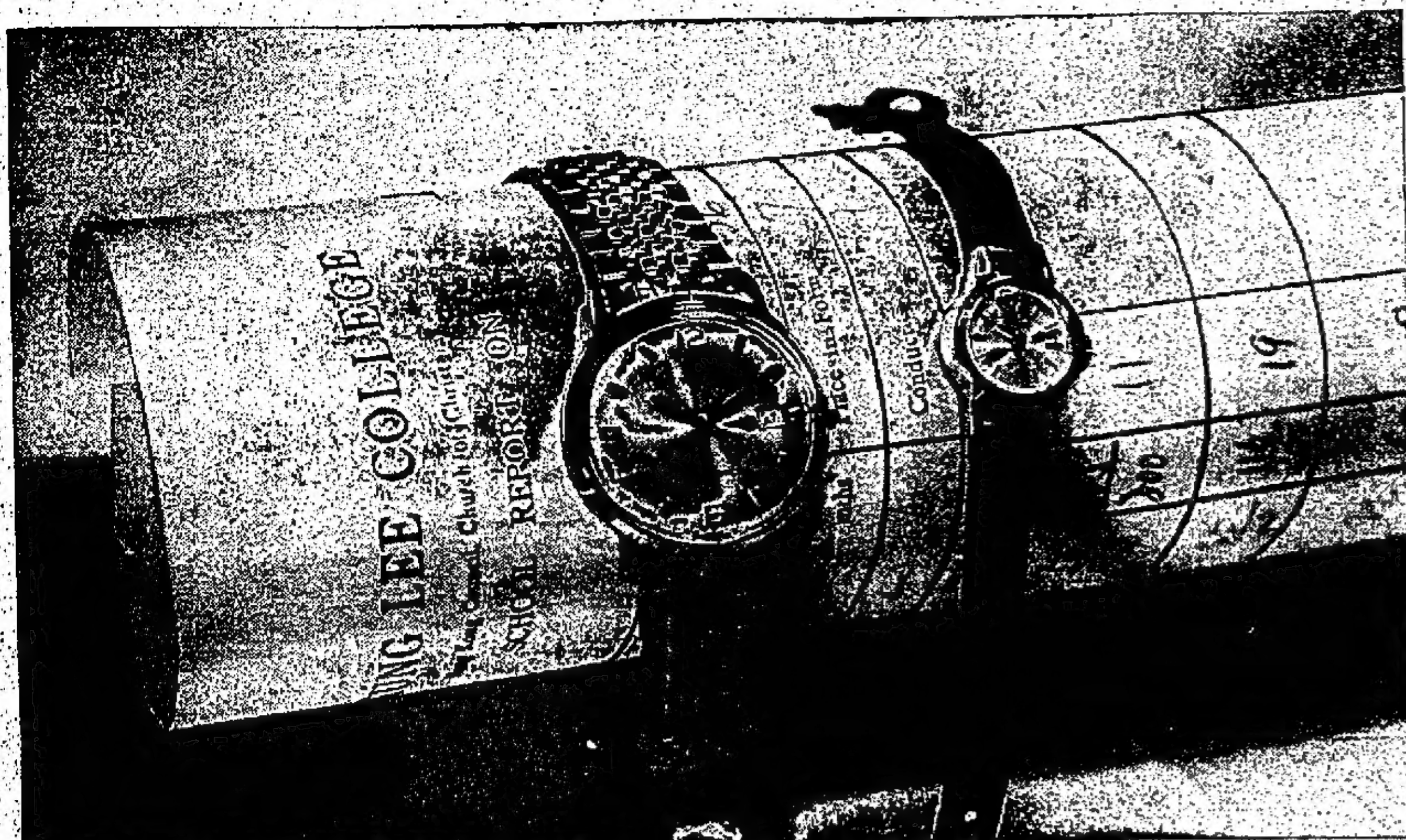
### 配槍留在署內

（特訊）九龍紅勒警署偵緝部，一名便衣探被發現失蹤，他的配槍被發現放回警署內。

**港中醫院增設  
放射治療  
腫瘤部**

後，即開槍擊破機罩，時，彼認無機會拔槍，後受傷仆於地，致送報警，並被毆士趕往醫院。

本院地址 下亞厘畢道電話：H二三一四一  
診察時間 星期一至星期五上午八時半至九時半



# 學生放暑假

身為家長者應藉此機會  
給予子女一個學業上之獎勵

子女經過一年時間勤勞功讀成績優異者，實值得給予一個有意義之獎勵。成績較差者亦可使其振奮，贈以世界銷量冠軍之英國TIMEX大力表學生型手錶。經濟實用，俾得作息有定時，外置無忌礙運動。知時又不怕懷靈其罪，財賊行劫危及安全。大力表最適合活力充沛之青年人配戴。任何運動無時不宜。大力表在世界各地擁有廿一間廠，以大量生產為宗旨，所以價錢如此大眾化，每個由\$260元平至35元，都是無條件保行一年。



**TIMEX® 大力表**

\*"Trademark of U.S. Time Corp. Mfr. of Timex watches. Dist. by Timex, Ltd."

IMPORT *Kagemeyer* EXPORT 克馬洋行

天下馳名



功能：增強體力、滋補元氣

# 克勞酸

不寒不燥  
促進食慾  
男女老幼咸宜  
兼解煙酒毒  
潤滑皮膚  
止孕婦嘔吐

日本中外製藥株式會社出品  
總代理：香港大東藥業有限公司  
澳門分代理：康寧大藥房  
新馬路15號 電話：2331

環鳳園

祇售 萬餘元 起

不計工本精心設計的小型花園住宅  
以前—沒有  
以後—未必有  
現在—祇有  
**珠鳳園**

**華懋置業有限公司**  
香港中環雪廠街九零三14室  
電話: H225608 H232803

# 重要文件被毀壞 亦作等閒！

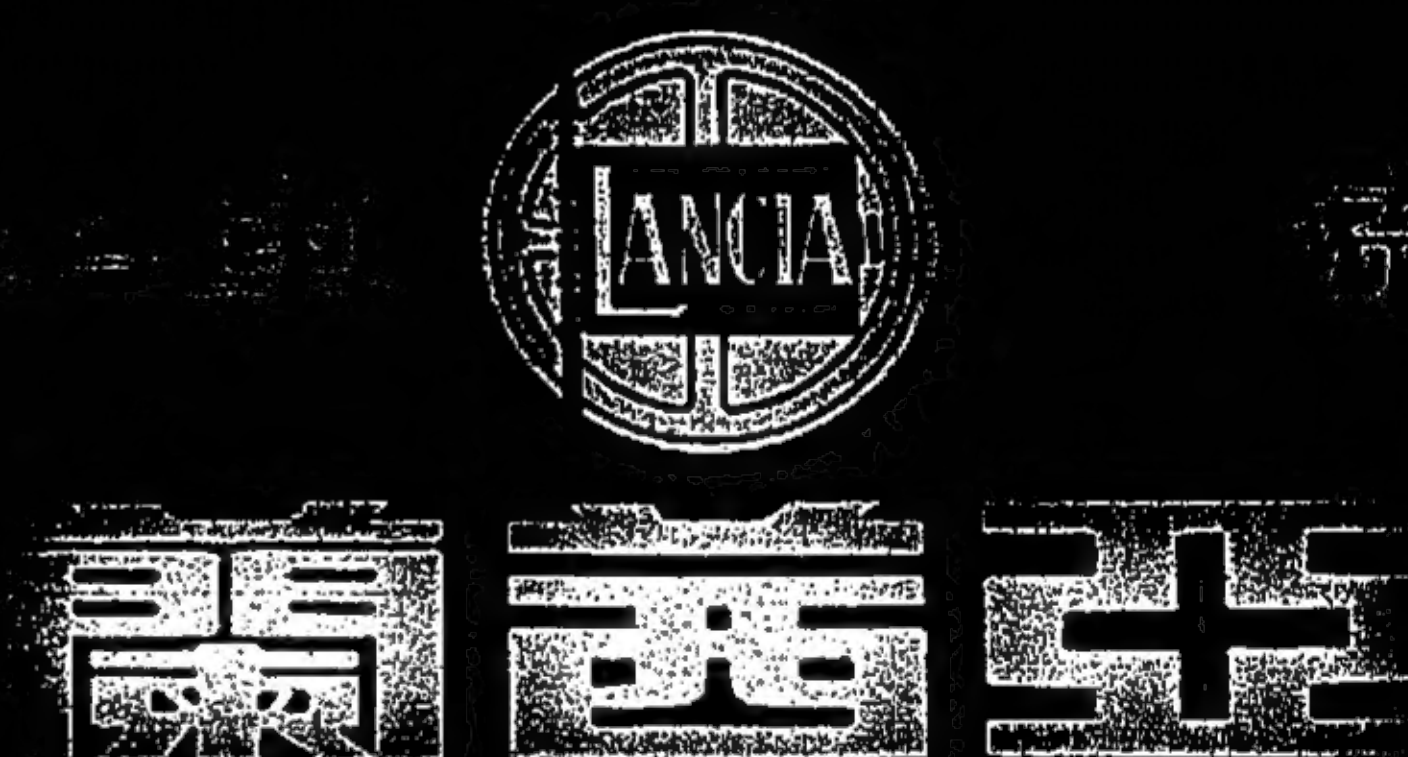
祇需要有一部柯達顯微攝影機及顯微菲林將全部重要文件紀錄下來。顯微攝影紀錄是一種十分簡單的自動攝影系統，也是最安全、最快捷、最容易的方法，將重要文件妥善保存，不虞損壞，招致生意上的種種麻煩和損失。柯達顯微攝影機可同時拍得兩卷底片，一卷用作放映以供參攷，另一卷則留作有用，以策萬全。

欲悉有關柯達顯微攝影機詳細資料，請填寫寄表。

**RECORDAK Kodak**  
**柯達(達東)有限公司**  
香港郵箱 48 號

姓名.....  
職銜.....  
地址.....  
電話.....

聯達(遠東)有限公司 亞細亞行 十樓 電話 H:235041



## 第一流的機件設計

集中所有名貴大車及高速賽車之機件設備，V型汽缸鋁合金盤頂，雙化油器進出氣分列式引擎，根波四前速同步，聯動波箱無美不備。

## 第一流的安全設備

全部加大碟型車製獨立油壓雙重保險前輪風油刹車系統米芝蓮 ZK 鋼綫邊跑車呔加強緊貼路面的效能行車穩定鐵板採用防撞安全墊前門設有紅燈開門時自動發光警告後隨車輛。

## 第一流的車身構造

車壳構造精密,不惜工本,在噴漆前,先將整個車身浸入防銹劑內,全部內外光片均採用不銹鋼以代替廉價之電鍍鉄片,務求盡善盡美。

## 第一流的乘搭舒適

深闊的座位全部加厚名貴乳膠軟墊內部裝置舒適高貴寬敞車廂充裕足部空位前座採用獨立航空椅可隨意調整四輪裝配筒型雙動力油壓氣體避震機飛馳崎嶇路面如履平地。

十全十美的細車首推「蘭茜亞」

## 歡迎試車比較！

**總代理 聯友汽車有限公司**  
陳列室：九龍馬頭圍道308號 電話：K620994

**忠誠汽車有限公司**  
陳列室：香港英皇道149號 電話：H 719560



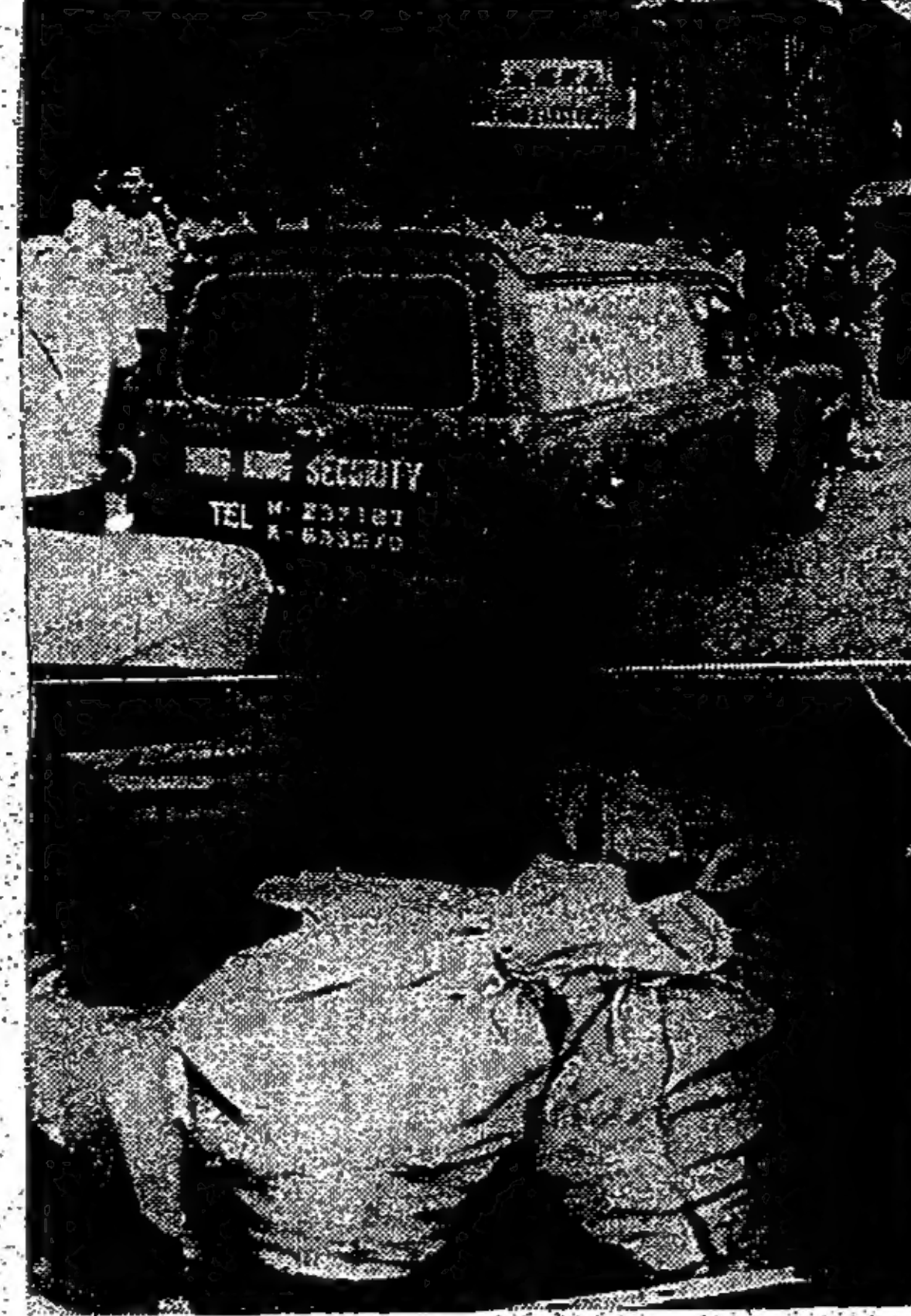
# 三個大胆賊自盡 同解款車幹出空前驚人舉動

## 打傷二個護衛員 鉅款連車被騎走

### 掠去現款四萬二千元支票一萬九千元不取大銀

【本報訊】昨日下午二時四十分，九龍深水埗區五號警署附近，發生一宗罕見之劫案。三名匪徒，持槍闖入一輛由該署派出的解款車，將車上兩名護衛員打傷，掠去現款四萬二千元支票一萬九千元，不取大銀。案發後，三名匪徒即棄車逃走，目前仍在緝捕中。

（本報訊）昨日下午二時四十分，九龍深水埗區五號警署附近，發生一宗罕見之劫案。三名匪徒，持槍闖入一輛由該署派出的解款車，將車上兩名護衛員打傷，掠去現款四萬二千元支票一萬九千元，不取大銀。案發後，三名匪徒即棄車逃走，目前仍在緝捕中。

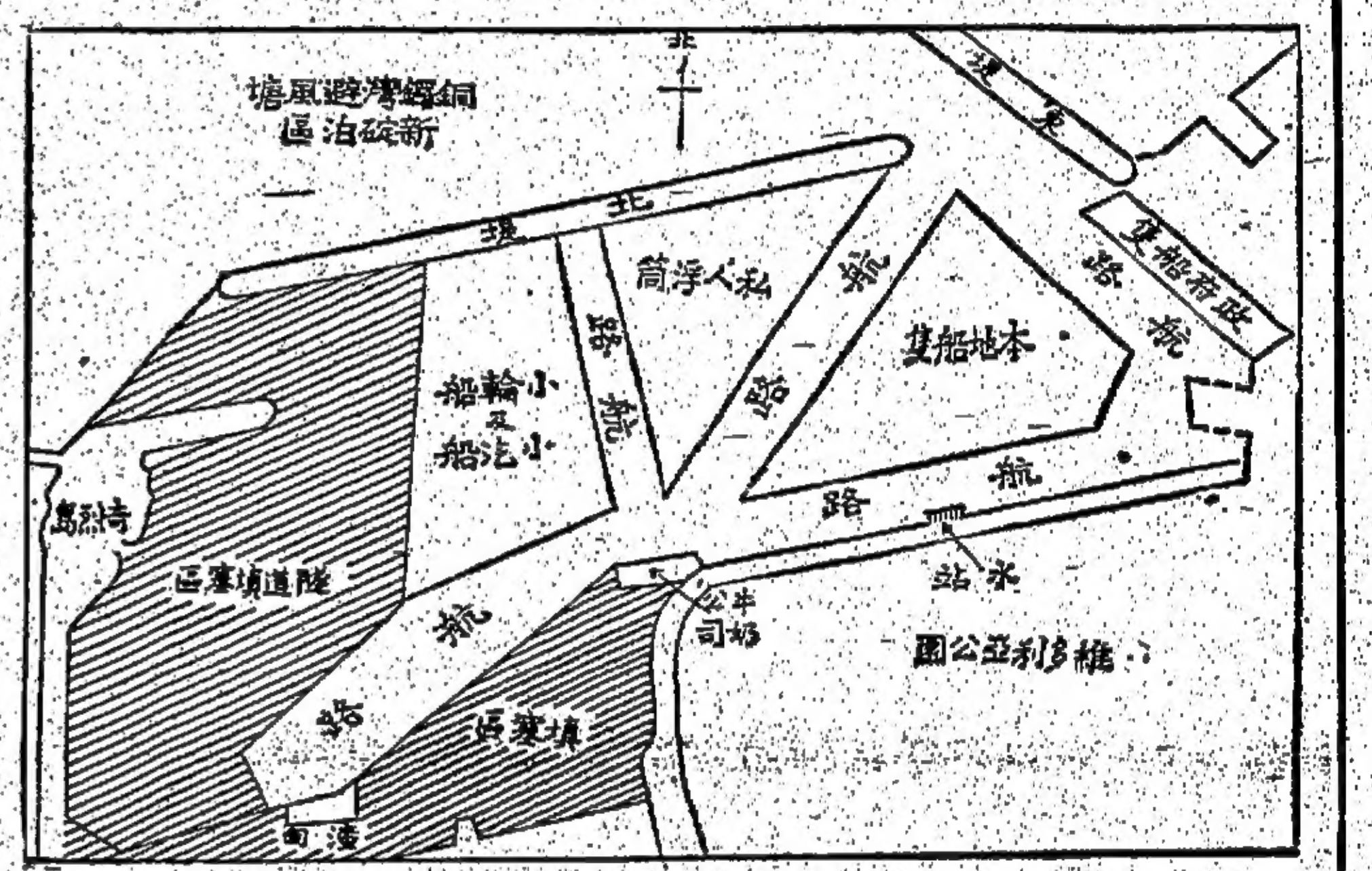


護衛車遭劫掠 (上)三名匪徒在警署附近劫掠一輛解款車，掠去現款四萬二千元支票一萬九千元，不取大銀。案發後，三名匪徒即棄車逃走，目前仍在緝捕中。

### 私家車竟撞入店 撞死入店購物婦人

#### 車上連司機共五人皆休班警員全體受傷

【本報訊】昨日下午四時，在九龍深水埗區發生一宗罕見之車禍。一輛私家車，竟撞入一間商店，撞死一名正在店內購物的婦人。車上連司機共五人，皆係休班警員，全體受傷。案發後，警方已封鎖現場，並展開調查。



### 昨日競投官地 熱烈

【本報訊】昨日（廿九日）下午二時，在九龍深水埗區舉行一宗官地競投。由於該地位置優越，吸引了眾多投資者參加，競投過程非常熱烈。最終，該地以一百五十萬元成交。

### 馬寶道進行大清理

【本報訊】馬寶道（Mau Po Road）昨日（廿九日）下午，由警方及有關部門聯合進行大清理。由於該道長期以來堆積大量廢物，環境衛生極差，清理工作非常艱巨。目前，清理工作已告一段落，該道環境已得到改善。

### 遊河小艇遷地營業

【本報訊】在銅鑼灣避風塘西面改觀後，住家艇居民七百已遷往新址營業。由於舊址環境狹窄，不適合居住，居民們紛紛搬遷至新址。目前，新址環境優美，設施齊全，居民們對新址非常滿意。

### AIR PARCEL LTD.

HONG KONG OFFICE: 114-5 MAN YEE BLDG., UPPER GROUND FL., HONG KONG TEL: 232 8181-4  
KOWLOON OFFICE: SHOP 12, FAR EAST MANHILL MIDDLE RD., KOWLOON TEL: 897 668

#### 寄航空包裹到美國者之佳音

本公司鑑於寄航空樣辦包裹到美國之費用日漸提高，使一職出口商及廠商蒙受重大負擔，因此特別貢獻一新而又經濟的運送方法，使寄貨人及收貨人得以享受快捷及方便之交收手續，其利益及特點如下：

- (一)收費最平較一般空運收費便宜百分之四至百分之十二。
- (二)免費送達收貨人手上。
- (三)免費代辦美國海關清關手續。
- (四)所有交本公司之包裹均由即日之直航美國班機運出。
- (五)手續簡便：請將閣下之包裹送交下列辦事處便妥。

香港：中區萬宜大廈地下U4-5室電話：H-239151-4  
九龍：尖沙咀遠東大廈地下12室電話：K-667668

航空包裹有限公司謹啟  
一九六九年八月十八日

# 龍子行

大減價

減價期內——顧客即股東

精美特價貨品萬千種 · 日日換新

大減價

龍子行







本港新聞 ③

香港賽馬會助學金 第一批名單

二百學生獲得學費支票 發給日期將在華僑日報刊出

Table with 2 columns: Student Name (學生姓名), School (學校). Lists names of students who received bursaries from the Hong Kong Jockey Club.

六十四僑校樂捐學額 週四起再接受辦理

華僑學校學額捐半費額廿名

（特訊）華僑學校學額捐半費額廿名，由華僑學校聯合會發起，旨在資助貧苦學生。自週四起，該會將再次接受辦理。...

羅仲炳在東區扶輪社餐會指出 亞洲廣播機構組織限制 補救影片節目供應限制

（特訊）本港電訊局局長羅仲炳，昨日在東區扶輪社餐會中指出，亞洲廣播機構組織限制，補救影片節目供應限制。...

影片供銷 大受限制

（特訊）由於國際形勢，影片供銷大受限制。許多外國影片公司，因受戰爭影響，無法正常供貨。...

庸社行友遊河 定廿三日舉行

（特訊）庸社行友遊河，定於廿三日舉行。活動內容豐富，包括遊河、聚餐等。...

羅仕免任 行局議員

（特訊）羅仕免任行局議員。由於工作繁忙，羅仕決定辭職。...

暑期特價優待 為同學們最佳選擇

（特訊）暑期特價優待，為同學們最佳選擇。各大商店均有優惠。...

SMITH-CORONA 超級手提打字機。具有最新型機械，外觀美觀，打字清晰。特價 \$299.50。

崇基學院徵聘職員。本院因業務需要，現徵聘若干名職員。有意者請來院面談。

中大大學。本校為提高教學質量，特設獎學金。歡迎申請。

心中絡聯救拯場機 練拯索行起今日。今日舉行救拯訓練，歡迎參加。

聖公會與天主教會 組成海員服務小組。旨在為海員提供服務，包括醫療、法律諮詢等。

第邑公司 大減價十二天。由八月十八日起至八月三十日。各類商品均有優惠。

聘請汽車機械工程師及助理工程師。本公司因業務需要，現聘請工程師及助理工程師。

中大大學 校外進修部。提供各類進修課程，方便學生學習。

耳聾機。最新型耳聾機，效果顯著。各大藥房均有代售。

昌茂。各類百貨，應有盡有。價格公道，歡迎選購。

時款衣料削價清貨。各類時款衣料，削價清貨，機會難得。

華僑晚報 分類廣告 每天一元。提供各類分類廣告服務。

蘇格蘭秘密調查局。提供各類調查服務，信譽保證。

日立牌 全封閉式攪波壓打。日立牌攪波壓打機，性能優越。

博雅書院 擴建校舍招秋季新生。博雅書院擴建校舍，現招秋季新生。











# 本港新聞

## 徙處兩幫辦貪污疑案 証人供交款

【本報訊】徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

（本報訊）徙處兩幫辦貪污疑案，証人供交款，指被告通知限期拆遷，其後更介紹與次被告認購，並索三千元作為拆遷費，二日後，兩被告到工廠，彼等合夥人取款與之。

翠柏洞法會今完隆 陸振源登座放單寶

（本報訊）翠柏洞法會，今午完隆，陸振源登座放單寶，法會由上午十時開始，至下午四時結束，法會期間，陸振源登座放單寶，法會由上午十時開始，至下午四時結束。

德西赴將團表代港 會展具用庭家加參

（本報訊）德西赴將團表代港，會展具用庭家加參，德西赴將團表代港，會展具用庭家加參，德西赴將團表代港，會展具用庭家加參。

佈公昨外號報憲 生九法經巴士小

（本報訊）佈公昨外號報憲，生九法經巴士小，佈公昨外號報憲，生九法經巴士小，佈公昨外號報憲，生九法經巴士小。

廣告設計免費班 新班開始報名開課

（本報訊）廣告設計免費班，新班開始報名開課，廣告設計免費班，新班開始報名開課，廣告設計免費班，新班開始報名開課。

苗嘉麗英文唱片上市

（本報訊）苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市。

六月份港府收支預算 赤字逾二千四百萬

（本報訊）六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬。

聖德林念佛堂 啓建五周年紀念法會

（本報訊）聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會。

生豬來源供應短缺 市需緊逼價格上漲

（本報訊）生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲。

世界基督教聯合會 大會廿七義演

（本報訊）世界基督教聯合會，大會廿七義演，世界基督教聯合會，大會廿七義演，世界基督教聯合會，大會廿七義演。

陳存仁醫師演講 部份港人心理失常

（本報訊）陳存仁醫師演講，部份港人心理失常，陳存仁醫師演講，部份港人心理失常，陳存仁醫師演講，部份港人心理失常。

讀者論壇 增刊明報

（本報訊）讀者論壇，增刊明報，讀者論壇，增刊明報，讀者論壇，增刊明報。

少人注意的生活教育 九龍街坊小學學校開辦

（本報訊）少人注意的生活教育，九龍街坊小學學校開辦，少人注意的生活教育，九龍街坊小學學校開辦，少人注意的生活教育，九龍街坊小學學校開辦。

天才童星張國圓 昨主持幸運抽獎

（本報訊）天才童星張國圓，昨主持幸運抽獎，天才童星張國圓，昨主持幸運抽獎，天才童星張國圓，昨主持幸運抽獎。

大富源 啓建五周年紀念法會

（本報訊）大富源，啓建五周年紀念法會，大富源，啓建五周年紀念法會，大富源，啓建五周年紀念法會。

苗嘉麗英文唱片上市

（本報訊）苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市。

六月份港府收支預算 赤字逾二千四百萬

（本報訊）六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬。

聖德林念佛堂 啓建五周年紀念法會

（本報訊）聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會。

生豬來源供應短缺 市需緊逼價格上漲

（本報訊）生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲。

### 本世紀新貢獻

全能自動開關洋燈

（本世紀新貢獻，全能自動開關洋燈，本世紀新貢獻，全能自動開關洋燈，本世紀新貢獻，全能自動開關洋燈。）

### 發達牌 FEDDERS

美國銷量最多之冷氣機 香港銷量最多之冷氣機

（發達牌 FEDDERS，美國銷量最多之冷氣機，香港銷量最多之冷氣機，發達牌 FEDDERS，美國銷量最多之冷氣機，香港銷量最多之冷氣機。）

### GOODYEAR

好時年膠輪

（GOODYEAR，好時年膠輪，GOODYEAR，好時年膠輪，GOODYEAR，好時年膠輪。）

### BOAC

英航美加旅遊團

（BOAC，英航美加旅遊團，BOAC，英航美加旅遊團，BOAC，英航美加旅遊團。）

### 苗嘉麗英文唱片上市

苗嘉麗英文唱片上市

（苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市，苗嘉麗英文唱片上市。）

### 六月份港府收支預算

赤字逾二千四百萬

（六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬，六月份港府收支預算，赤字逾二千四百萬。）

### 聖德林念佛堂

啓建五周年紀念法會

（聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會，聖德林念佛堂，啓建五周年紀念法會。）

### 生豬來源供應短缺

市需緊逼價格上漲

（生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲，生豬來源供應短缺，市需緊逼價格上漲。）

### 世界基督教聯合會

大會廿七義演

（世界基督教聯合會，大會廿七義演，世界基督教聯合會，大會廿七義演，世界基督教聯合會，大會廿七義演。）



新報

擴建蒲台 孤島碼頭

員動亦民鄉 助協生專大

善改大將輸運通交料材撥府民理

（本報訊）香港大學社會服務處，為協助大埔區居民，改善交通，特撥款撥交大埔區民政府，擴建蒲台碼頭，及孤島碼頭。

颶風暴雨熱重影響 新界菜產大減

農民重整田園再種下次收成

（本報訊）新界各鄉，受颶風暴雨影響，農作物損失慘重，農民正忙於整理田園，準備下次收成。

行舉區新蒲葵 鬧熱會晚藝遊

富豐目節衆坊特招

（本報訊）新蒲葵區各界，為慶祝中秋佳節，特舉行遊藝會，熱鬧非常。

社會福利署村居研習隊 協助元朗浪濯築路

研究當地歷史 表演娛樂村民

（本報訊）社會福利署村居研習隊，日前前往元朗浪濯村，協助築路，並研究當地歷史，表演娛樂村民。

沙頭角官校新生放榜

（本報訊）沙頭角官立學校，日前舉行新生放榜典禮，學生家長踴躍參加。

旅英華僑發起組建 倫敦華僑福利會

歡迎僑胞參加共同增進福利

（本報訊）旅英華僑為增進福利，特發起組建倫敦華僑福利會，歡迎僑胞參加。

預防麻疹注射 今在新界服務

分赴沙田荃灣元朗

（本報訊）衛生局為預防麻疹，特派員分赴沙田、荃灣、元朗等地，為兒童注射疫苗。

區三第區中島港 潔清發出旗授

事三勉勵恒紹馮署理助生衛

（本報訊）衛生局為表彰在清潔運動中表現優異的區中島港，特頒發旗幟，以資鼓勵。

上紫教德水上 舉辦 普渡 盂蘭勝會

勝會 天兩行舉墟湖石在

（本報訊）水上教德紫上，為慶祝盂蘭勝會，特舉辦普渡，並舉行兩天墟，熱鬧非常。

明德青年中心 無線電班結業禮

香島獅子會梁志峰主持授禮

石澳俱樂部招待 兒童三百名海浴

（本報訊）石澳俱樂部為招待兒童，特舉行海浴活動，吸引了三百多名兒童參加。

市政局在各新區 安排兒童康樂活動

明晨九龍仔有游泳大會

慈雲山坊眾 五蘭法會啟壇

（本報訊）慈雲山坊眾，為弘揚佛法，特舉行五蘭法會，啟壇在即。

何君棟前日仙逝

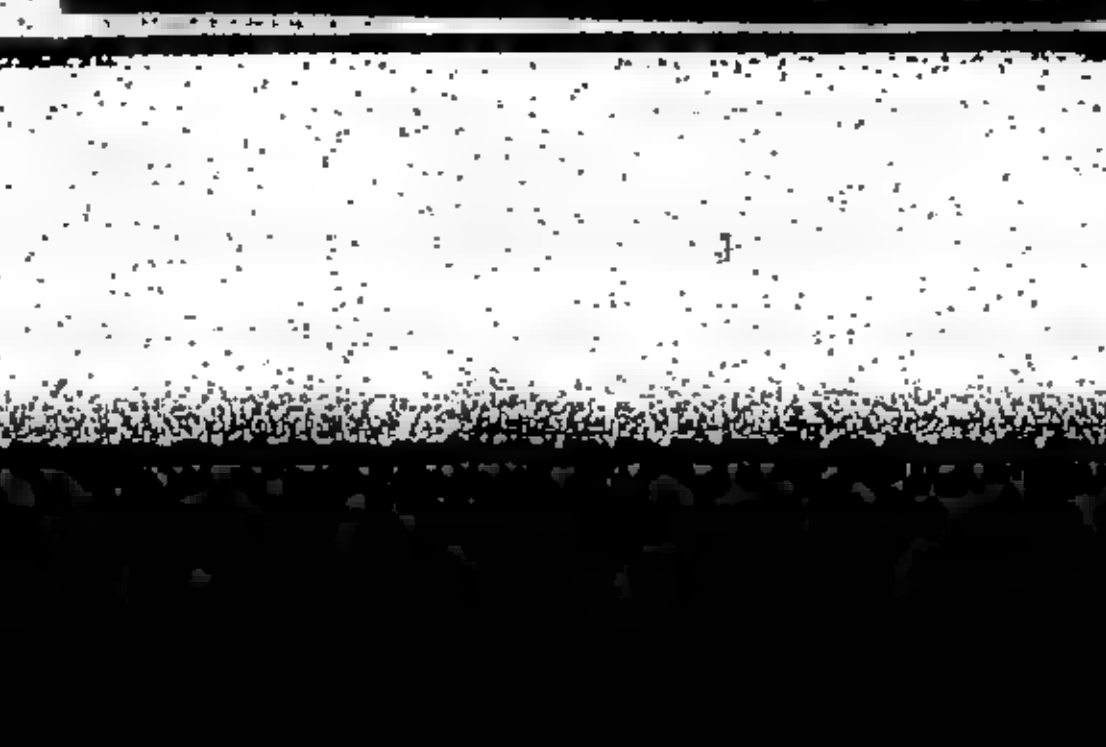
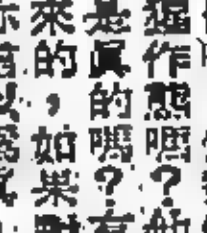
（本報訊）何君棟先生，日前仙逝，享年...歲。

股商李子賢仙逝

（本報訊）股商李子賢先生，日前仙逝，享年...歲。



許多名家  
人都注意  
多季的插  
手，但在香  
種類不多  
化不易，而  
的保護較  
費使人對  
但是把揮  
小一定要  
乾的材料





# 港代表團昨返港

香港官校教師聯

協助推廣中

(國際社)香港官校教師聯誼會之官校教師組織。創立於一九零二年。官校教師之團結工作，極爲助港府推廣中學教育及提倡官校起見，特成立學務小組委員會，現定於本年秋季辦理廉價之「夜中學」。所以，借用九龍灣打老中學爲校址，每週上課六晚，每元，並設有免費及專長學額多名。除聘爲主任外，並加派各科教授及

設有職業輔導科目，務使失學青年能有真正之求學場所。

該會將通告全體會員，介紹有志之失學青年，介紹有志之失學青年

日(星  
，假座  
音昌  
(港訊

香港九龍音樂  
教育研究會  
院長范  
醫藥社  
北界發

四週會  
教蹈舞  
大會堂  
晚(廿一)  
上八時  
堂假  
歡，歡  
宴迎  
會

介紹演出，節目有：  
**演材** 舉辦一唱遊  
 舞蹈教材  
 內容著 畢業特

節奏樂，木偶舞，宮燈舞，白兔舞，汽球舞，

翻小龍請客，花鼓舞，  
 杯花舞，椰林樹下，瑤  
 典沙底士，彩綢舞，歌  
 道真冠

新堡舞，劍舞，筷子舞，  
菲律賓竹枝舞，扇舞

，花帶翼，榕巴桑布，  
等十九項節目。

該會將於九月廿一日  
加開第二場，即日開始  
售票，請電二四六五〇

三四(日)，七三四五  
四五(晚)訂購，或到

軒尼詩道一八五號十四樓購買。

尚有教育

消息刊在

第四張第二頁請讀

者注意

1

—

北中  
河央  
明

盧九

出島人  
導演



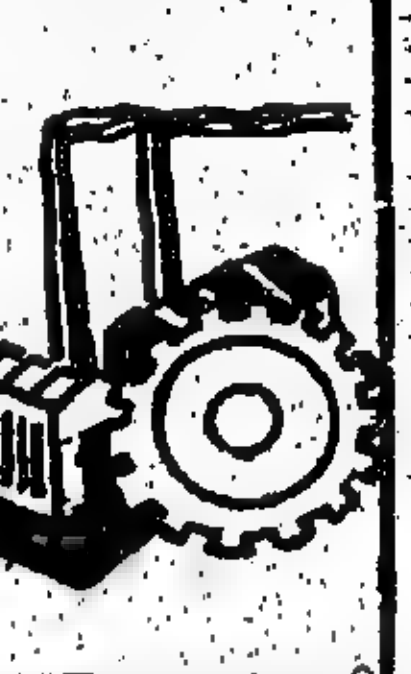








# 工人世界



## 銅器工人要求加薪

### 資方表示原則接納

#### 對細節問題尚待繼續商談解決

本報訊：銅器工人要求加薪，資方表示原則接納，對細節問題尚待繼續商談解決。據悉，銅器工人代表與資方代表，於昨日在勞工部會議室，就加薪問題進行商談。資方代表表示，原則上接納工人的加薪要求，但對細節問題，如加班費、病假、退休金等，尚需進一步商談。工人代表則表示，對資方的原則接納表示歡迎，並希望雙方能就細節問題達成協議。

## 港府僱員工會舉行

### 職工教育研討會議

#### 菲律賓勞工領袖介紹國際勞工組織

香港勞工教育委員會，為進一步研究職工教育問題，並加強與國際勞工組織之聯繫，特於昨日（廿二日）下午二時，在勞工部會議室，舉行職工教育研討會議。會議由菲律賓勞工領袖主持，介紹國際勞工組織之宗旨、原則及工作。會議中，菲律賓勞工領袖強調，國際勞工組織之宗旨，在於促進勞工之福利，並改善勞工之工作環境。他並表示，國際勞工組織之原則，包括勞工之組織權、集體談判權、及罷工權等。此外，國際勞工組織亦致力於改善勞工之工作環境，並提供勞工之教育及培訓機會。會議中，香港勞工教育委員會代表表示，將與菲律賓勞工領袖合作，共同研究職工教育問題，並加強與國際勞工組織之聯繫。

## 持牌小販互助社

### 頒發獎學金

#### 金獎獎學金

持牌小販互助社，為鼓勵社員之勤奮努力，並提高其文化水平，特於昨日（廿二日）下午二時，在勞工部會議室，舉行頒發獎學金典禮。典禮由該社社長主持，並邀請勞工部代表出席。典禮中，社長表示，該社成立以來，一直致力於提高社員之福利，並提供社員之教育及培訓機會。他並表示，頒發獎學金，是該社為鼓勵社員之勤奮努力，並提高其文化水平而採取之措施。此外，社長亦表示，該社將繼續努力，為社員提供更多之福利及教育機會。典禮中，社長向獲獎社員頒發獎學金，並對其之勤奮努力表示讚揚。獲獎社員表示，將繼續努力，為該社之發展做出貢獻。

## 世界工團聯盟

### 二次大戰後始成立

世界工團聯盟（World Federation of Labor Unions, WFLU），係於二次大戰後始成立之國際性勞工組織。該聯盟之宗旨，在於促進勞工之福利，並改善勞工之工作環境。此外，該聯盟亦致力於加強各國勞工組織之聯繫，並提供勞工之教育及培訓機會。世界工團聯盟之成立，標誌著國際勞工運動進入了一個新階段。該聯盟之成立，將有助於加強各國勞工組織之聯繫，並促進勞工之福利及工作環境之改善。

## 女傭

### 待遇

#### 一再提高

女傭之待遇，近年來一再提高。據悉，女傭之待遇，包括工資、加班費、病假、退休金等，均有所提高。此外，女傭之工作環境，亦有所改善。例如，女傭之工作時間，已由每日十二小時，縮短為每日十小時。此外，女傭之休息時間，亦有所增加。女傭之待遇之提高，將有助於提高女傭之福利，並改善女傭之工作環境。此外，女傭之待遇之提高，亦將有助於吸引更多之女性加入女傭行業，並促進女傭行業之發展。

## 達富毛織廠欠薪潮有變化

### 所謂揭封存貨反變為加封

#### 勞工處官員找不到達富東主工人白等一天

達富毛織廠欠薪潮，近日有變化。據悉，所謂揭封存貨反變為加封。勞工處官員表示，他們已多次嘗試與達富東主聯繫，但均無果。目前，達富東主仍拒絕支付欠薪。勞工處官員表示，他們將繼續努力，為工人爭取權益。此外，達富東主亦表示，他們將繼續努力，為工人支付欠薪。達富毛織廠欠薪潮之變化，將有助於工人爭取權益，並改善其工作環境。

電影廣告：《人鬼狐》。主演：張瑛、梅蘭芳。導演：張瑛。該片講述了一個關於人、鬼、狐之間的故事。影片情節動人，演技精湛，值得一看。

電影廣告：《虎胆龍威》（RAW COURAGE）。主演：羅拔·李察遜、李察遜。導演：羅拔·李察遜。該片講述了一個關於勇氣和正義的故事。影片情節緊張刺激，演技精湛，值得一看。

電影廣告：《人鬼狐》。主演：張瑛、梅蘭芳。導演：張瑛。該片講述了一個關於人、鬼、狐之間的故事。影片情節動人，演技精湛，值得一看。

電影廣告：《玉女針》。主演：陳寶珠、陳寶珠。導演：陳寶珠。該片講述了一個關於愛情和冒險的故事。影片情節精彩，演技精湛，值得一看。

電影廣告：《好世界》。主演：陳寶珠、陳寶珠。導演：陳寶珠。該片講述了一個關於生活和希望的故事。影片情節溫馨感人，演技精湛，值得一看。



易貨去銷暫觀望

金融市場每萬柬鈔，昨由兌百港元突降至六十五港元，尙乏買家。易貨匯辦貨祇對帳方式辦理，已暫停付出。官匯訂貨匯約已到港者將照常運出。

(特稿)金邊方面傳柬埔寨幣將告崩潰，消息傳出港後，最先辦貨的，就本坡傳來的柬埔寨現鈔票，價值驟跌，港出口商以法幣方式付金的貨品，原本本港匯行的，價值亦不致跌，在清來未辦貨的，今本坡柬埔寨出口貿易商，則因當面談，柬埔寨鈔票貶值，今後柬埔寨出口貨品，可能崩潰在即，但估計去銷東坡貨，要受到不小的影響。

昨據暹羅方面傳來消息，金邊方面傳柬埔寨幣將告崩潰，貶值將百之三十，可能引起法郎貶值，因法郎最近與暹羅、東坡密商對策，重心的意向，就是法郎自自然然柬埔寨貨物，降低，有欲一萬東元對一百法郎的，就是柬埔寨東坡價格，已跌低，然仍一萬東元對一百法郎，自由法郎值一百五十法郎，昨，十八日一萬東元對一百法郎，自法郎值一百五十法郎，有說，其大受受到影響的，則為港金邊商的交易方式，由法郎購辦的貨品，本坡口，在原本還付過，亦時照舊的收付，因是法幣方式往來柬埔寨的貨品，並收到金邊方面，時照舊的收付，而身付法幣方式辦理。至於柬埔寨政府外匯向崩潰，而身付法幣方式辦理。

辦莊人士指出：東坡貨幣是否真正崩潰，現在尚不能明，但假定實行統制，則有利於東坡農產出口，輸出的例如白米，米、椰、蓮子、之類，水產品及乳及特產等，輸出可能增加，但港貨去銷東坡，短期將會告退，須待金邊市場恢復，入口增出口方能轉虧為盈。

計今年上半年本坡貨物入口三千五百萬元，比去年同期的二千六百萬元增加六千九百萬元，去年加蓋為百分之二。港產品對東坡輸出四萬六千萬元，比去年同期的七萬三千萬元減少百分之三，減少輸出四萬六千萬元，百分之七，轉口去銷一百七十七萬元，比去年的一千三百三十萬元減少百分之三十七。預計下半年本坡對東坡貨物出口，仍將處於虧蝕位置。

價做席筵心點式各家酒樓茶  
**成一增遍普**

[illegible][illegible][illegible]

絲糖每担九十元  
 絲糖每担八十元  
 富貴花絲糖每担八十五元  
 九九元五角  
 每担九十六元  
 每担九十四元五角  
 每担九十五元

有貨在  
 砂糖  
 冰

(特訊)昨(廿)日砂糖市，交與平穩，由於拆銷商對新淡的比較多，手头的又不肯降價，造成相持的狀態，據糖業人士目目前港糖市，雖稱衆人士，

狂手未肯低注  
 市情亦淡  
 糖片糖轉

八元，紅花金箔每担  
 六十九元，金箔每担  
 六十一元，澳洲華  
 澳洲每担十二元  
 澳洲每担八元  
 澳洲來晚每担四

比時每担每担批  
 七元，丹莪白每担  
 拆成半元，提子  
 每担每担每担每  
 高砂每担每担每  
 高砂每担每担每  
 高砂每担每担每

世界造

八百餘  
國接上  
有之冠  
共一千  
四萬四  
千零二  
十士  
瑞興爲  
五百零  
五  
四百  
五  
百五十八萬三千  
十五噸  
英國四  
萬一千  
五百  
七  
法蘭西  
四萬二  
千  
百三十三噸

[illegible]

（特訊）今日乃習俗所謂「金魚日」，亦為弟兄們負重的日子。多亦穩  
光賜銷  
併成卅六元。  
大鹽水糖、黃赤糖每担担銀五元，上等銷担四十一元，下等銷担四十元，片糖每担四十元。  
新單據

[illegible][illegible][illegible]

之心願，對於吳昌齡之有早減少拜七禮之及不贊成釣魚組及七賢祠之增加果品之消閒增進實惠心理之呢。

爲應乞巧節市時鮮果商家便採取以供銷，目前之鮮果來源，選購可各適其宜，茲錄部份提按，以供快睹，據揀手貨每箱約十元，美國寶潔公司，鋼核盒子每箱約十元，藍提每箱三

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



# 航訊

## 梅寶丹特輪

由美國來港將於廿二抵步  
廿四開溫哥華西雅圖林蘭

## 東傑輪

港抵七廿  
開往三十  
各埠

## 玫瑰威利

廿三到港

## 邊士達廿六到

卅開倫敦漢堡

## 九洲協

廿三  
廿一  
廿二

## 列錫輪

廿八抵港  
廿九開日本

## 東方船務有限公司

接載：昌記公司  
秀峰丸 八月二十日由日本抵港  
八重春丸 八月廿二日由日本抵港  
興隆丸 八月廿七日由日本抵港

## 協成汽船株式會社 KYOSEI LINE

秀峰丸 八月二十日由日本抵港  
八重春丸 八月廿二日由日本抵港  
興隆丸 八月廿七日由日本抵港

## BSA LINES 東德

列錫 九月三日由歐洲抵港  
貴運堡 九月九日由歐洲抵港  
柏林 八月廿六日由歐洲抵港

## SEA KING LINES

忠友 25/8 27/8  
直往：三藩市、聖地牙哥、羅省

## 海運航業有限公司

施士樂達吉  
渣華郵船公司

## BLUE SEA LINE

愛德 廿三  
廿一  
廿二

## TOKAI LINE

大本青春輪 八月廿一日開行

## SEA-LAND SERVICE INC.

來福輪 八月廿一日開行  
邦西輪 八月廿一日開行

## States Marine Lines

實力士號 八月廿一日開行

## 京椰輪

直往：三藩市、聖地牙哥、羅省

## 順風航業有限公司

金鳳快輪 八月廿一日開行

## 沙保地輪

直往：三藩市、聖地牙哥、羅省

## 沙保地輪

直往：三藩市、聖地牙哥、羅省

## 沙保地輪

直往：三藩市、聖地牙哥、羅省

## 司公船郵華渣

溫拿蘇實 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

加拉高林 八月廿一日開行

## THE SANKO ASIA LINE LTD.

驚星丸 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

芝打打 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

溫拿蘇實 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

加拉高林 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

驚星丸 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

芝打打 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

溫拿蘇實 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

加拉高林 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

驚星丸 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

芝打打 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

溫拿蘇實 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

加拉高林 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

驚星丸 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

芝打打 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

溫拿蘇實 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

加拉高林 八月廿一日開行

## 司公船郵華渣

驚星丸 八月廿一日開行



航訊

（特約）紐約航訊云昨昨日宣佈：該東曉的現價，此舉即與該東曉多倫多港來往，  
據通訊消息，美國政府已批准滙兌公司該票價，由美國政府再收該款，該份之五至百五十元之廿  
三。由九月一日起開始實行。  
滙兌公司宣佈：今年底，將實行「幣制票價辦法」，由紐約經紐約拉斯加至東京的來回票價爲五  
百五十元。  
滙兌票價則與美國各港至歐洲，  
由九月一日起開始，該票價將由十四至二十一日期限的紐約至東京遊覽來回票價，由九三二美元  
減爲七〇六元，及由九六二元減爲七四四元。  
五百五十元之票價則與辦法（經阿拉斯加），十一月一日起實施。若經西德及夏威夷，則多七  
十五元。  
實施新的票價辦法，則明年在大阪舉行的博覽會，將有更多旅客。  
馬島是種貨物裝務會，各地代表在會中合影

三十二名來自  
星加坡、吉隆坡、

本沙巴、檳榔嶼、  
馬六甲、北、砂朥越、  
暹羅、及菲細亞各埠的馬  
公司之船隻在該公司之船  
十日後在希爾頓酒店停  
行。該公司之船隻在該公  
日與會代表並希爾頓酒  
前之加在希爾頓酒店  
舉行。

**怡和公司**  
**時人行踪**

公司之船隻在該公司之船  
由日都東亞碼頭開  
約於本月十六日開  
星架坡。該公司之船  
會與該公司之船隻在該  
限會與該公司之船隻在該

**馬星航機**  
**時人行踪**

星架坡。該公司之船  
由日都東亞碼頭開  
約於本月十六日開  
星架坡。該公司之船  
會與該公司之船隻在該  
限會與該公司之船隻在該

經理人 僑同夫人  
(廿一) 日曉馬星航機  
飛往

## A black and white photograph of two men in suits standing in front of a banner. The banner at the top reads "LA Raza Unida Party" and "ANTONIO". The man on the left is older, balding, and wearing a dark suit, white shirt, and dark tie. The man on the right is younger, with dark hair, wearing a dark suit, white shirt, and a patterned tie. They are both smiling at the camera. The background is dark and indistinct.

泰航高級職員與空姐，新近訪問兩韓，以討拓發展旅遊業務。泰航現在星期有三班開往京城。（圖為泰航空姐西蒂雅拉以泰國古尚節操模範，贈予兩韓旅遊協會主席。）

港商投資馬拉加西

陳坤乘印航赴東

(本報專訊)本港殷商大賈行經於本月九日偕工部陳儀及其家屬，買辦赴東省。

陳氏在東非馬拉加西與當地政府合辦五十萬元，開設中區茶樓，刻已籌備完竣。陳氏此次偕同工程師前往東非開始生意。蓋陳氏在東非有所振興矣。

**乘船來港遊**

日本交通公社與各大旅行社聯合主  
辦之「旅行團」一行八十名，於昨日乘  
船來港，該團在港一切遊覽秩序，均委  
託該有限公司代為安排。

附圖為該公社旅團抵港時攝。

長洲・梅窩・坪洲綫  
(由星期一至星期六・星期日及公眾假期除外)

由香港開	坪洲開	橫濱開	到長洲	由長洲開	梅窩開	坪洲開	到香港
六時二十五分	七時四十五分	八時零五分	七時十五分	五時二十五分	五時二十五分	六時五十分	七時四十分
△七時正	七時四十五分	八時零五分	八時三十五分	六時二十五分	七時二十五分	七時五十分	七時二十五分
七時三十分	八時四十五分	九時十五分	八時三十五分	△六時四十五分	七時三十分	八時四十分	八時四十分
八時四十五分	九時五十分	十時十五分	九時四十五分	七時三十分	八時十五分	九時三十分	九時三十分
九時正	十時十五分	十一時十五分	十時四十五分	八時四十五分	九時正	十時正	十時二十五分
九時四十五分	十一時正	十二時十五分	十一時四十五分	九時正	十時四十分	十一時零五分	十一時四十五分
△十時正	十二時五十分	一時十五分	十二時五十分	十時五十分	十一時四十分	十二時正	十二時五十分
十時四十五分	一時三十分	二時正	一時十分	十一時正	十二時三十分	一時正	一時二十分
十一時零五分	二時三十分	三時正	二時四十五分	△十一時正	一時三十分	二時正	二時四十分
十一時三十分	三時正	三時正	三時三十分	十二時三十分	一時正	二時正	二時二十分
△十一時四十五分	三時三十分	三時正	三時三十分	十二時三十分	一時正	二時正	三時五十分
十二時零五分	四時十五分	四時十五分	四時三十五分	一時三十五分	二時正	三時正	五時正
十二時三十分	五時十五分	五時十五分	五時四十五分	二時三十分	三時正	四時正	五時四十分
△十二時四十五分	六時正	六時正	六時十五分	三時三十分	四時正	五時正	六時四十分
十三時正	六時二十分	六時二十分	七時十五分	四時正	四時三十分	五時三十分	六時四十分
△十三時三十分	七時正	七時正	七時十五分	△五時正	五時三十分	六時正	七時正
十四時十五分	七時四十五分	八時十分	八時四十分	六時正	六時正	七時正	八時正
△十四時三十分	八時正	八時四十五分	九時十五分	六時三十分	六時三十分	七時三十分	八時二十五分
十四時四十五分	八時三十分	九時十五分	十時十五分	七時正	七時正	八時正	九時正
十五時正	九時正	十時正	十一時三十分	七時三十分	八時正	九時正	十時四十分
△十五時三十分	九時三十分	十一時正	十一時四十五分	八時正	九時正	十時正	十一時正
十六時零五分	十時正	十一時正	十二時正	八時三十分	九時三十分	十時正	十一時正
七時正	七時四十五分	八時四十五分	七時十五分	△八時正	九時三十分	十時正	十一時正
八時三十分	八時四十五分	九時四十五分	八時四十分	六時正	七時正	八時正	九時正
八時四十五分	九時正	十時正	九時三十分	六時三十分	七時正	八時正	九時正
九時正	九時三十分	十時正	九時十五分	六時四十五分	七時正	八時正	九時正
九時四十五分	十時正	十一時正	十時十五分	七時正	八時正	九時正	十時正
十時正	十一時正	十二時正	十一時正	七時三十分	八時正	九時正	十時正
十時四十五分	十一時正	十二時正	十一時三十分	七時四十五分	八時正	九時正	十時正
十一時正	十二時正	一時正	十二時正	八時正	九時正	十時正	十一時正
十一時四十五分	一時正	二時正	十二時三十分	八時三十分	九時正	十時正	十一時正
十二時正	二時正	三時正	一時四十五分	八時四十五分	九時三十分	十時正	十一時正
△十二時三十分	二時三十分	三時正	二時五十分	九時正	十時正	十一時正	十二時正
十三時正	三時正	四時正	三時三十分	九時三十分	十時正	十一時正	十二時正
△十三時三十分	三時三十分	四時正	三時四十五分	十時正	十一時正	十二時正	一時正
十四時正	四時正	五時正	四時正	十一時正	十二時正	一時正	二時正
△十四時三十分	四時三十分	五時正	四時三十分	十一時三十分	十二時正	一時正	二時正
十四時四十五分	四時四十五分	五時十五分	四時四十五分	十一時四十五分	十二時三十分	二時正	三時正
十五時正	五時正	六時正	五時正	十二時正	一時正	三時正	四時正
△十五時三十分	五時三十分	六時正	五時三十分	十二時三十分	二時正	四時正	五時正
十五時四十五分	五時四十五分	六時十五分	五時四十五分	十二時四十五分	三時正	五時正	六時正
十六時正	六時正	七時正	六時正	一時正	四時正	六時正	七時正
七時正	六時三十分	七時三十分	六時三十分	二時正	五時正	七時正	八時正
七時三十分	六時四十五分	七時四十五分	六時四十五分	三時正	六時正	八時正	九時正
八時正	七時正	八時正	七時正	四時正	七時正	九時正	十時正
八時三十分	七時三十分	八時三十分	七時三十分	五時正	八時正	十時正	十一時正
八時四十五分	七時四十五分	八時四十五分	七時四十五分	六時正	九時正	十一時正	十二時正
九時正	八時正	九時正	八時正	六時三十分	十時正		

## (星期日及公眾假期)

由香港開	坪洲開	梅窩開	到長洲	由長洲開	梅窩開	坪洲開	到香港
六時二十五分	七時三十五分	七時五十五分	七時三十五分	六時十分	六時四十分	七時零五分	七時四十五分
六時四十五分	七時五十五分	八時十五分	八時二十五分	△六時四十五分	七時二十五分	七時五十分	八時三十分
八時四十五分	九時三十五分	九時五十五分	十時二十五分	八時正	八時三十分	八時五十五分	九時四十分
九時正	——	——	十時零五分	八時三十分	——	——	九時四十五分
九時五十分	——	十一時十分	十時五十分	△十時三十五分	十一時零五分	十一時廿五分	十二時十五分
十時正	七時五十分	——	十一時四十分	十時十分	——	——	十二時零五分
十時二十分	——	——	十二時廿五分	十一時正	——	——	一時零五分
十一時十分	——	——	一時五十分	十一時正	十二時三十分	十二時五十分	一時四十分
十一時二十五分	一時十五分	一時三十五分	二時零五分	十二時三十分	——	——	一時四十五分
一時四十五分	——	——	二時五十分	——	——	——	二時三十五分
二時正	二時五十分	三時十分	三時四十分	三時正	——	——	三時三十五分
三時正	——	——	四時零五分	三時五十分	——	——	四時零五分
四時十分	五時正	五時二十分	五時五十分	四時正	四時四十五分	四時五十分	五時四十分
四時四十五分	六時二十分	六時四十分	六時五十分	四時二十分	——	——	五時四十五分
五時五十分	——	——	七時十分	五時正	——	——	六時三十五分
六時四十五分	——	——	七時五十分	△六時正	六時三十分	六時五十分	七時四十分
七時正	七時五十分	八時十分	八時四十分	六時十分	八時正	八時二十分	八時五十分
八時三十分	九時二十分	九時四十五分	九時五十分	八時三十分	——	——	九時三十分
九時四十五分	十時三十五分	十一時正	十一時三十分	九時正	九時三十分	九時五十分	十時四十分
十時四十五分	——	——	十一時五十分	十時十分	——	——	十一時四十五分

南 丫 島 集

<p><b>個人皆合實用</b></p> <p>.....只售錢十一元冊</p> <p><b>用途最大</b></p>		<p><b>香港往大澳</b></p> <p>上午 經馬灣、青山、東涌、沙螺灣、東涌 九時三十分 下午 三時五十分 下午 直 航 九時十分</p>		<p><b>大澳返香港</b></p> <p>上午 經沙螺灣、東涌、青山、馬灣 六時二十分 下午 十二時四十分 下午 經沙螺灣、東涌、青山、馬灣 六時三十分 馬灣(不經青山)</p>		<p><b>上環威利麻街往榕樹灣</b></p> <p>上午七時三十分 直 航 上午七時 下午十二時三十分 經索灣 下午一時三十分 下午三時正 經索灣 下午二時十分 下午六時正 直 航 下午四時五十分 下午八時四十五分 直 一 航 下午六時五十分 經索灣</p>		<p><b>榕樹灣返上環威利麻街</b></p> <p>上午七時三十分 直 航 上午七時 下午十二時三十分 經索灣 下午一時三十分 下午三時正 經索灣 下午二時十分 下午六時正 直 航 下午四時五十分 下午八時四十五分 直 一 航 下午六時五十分 經索灣</p>
		<p>大澳特別船 逢星期日及公眾假期加開 正 經東涌、沙螺灣、大澳開 下午五時正 經沙螺灣、東涌、馬灣</p>		<p><b>(南丁島綫)</b></p> <p><b>索罟灣返上環威利麻街</b></p> <p>上午六時十五分 經榕樹灣 上午九時三十分 直 航 下午一時二十五分 經榕樹灣 下午四時正 經榕樹灣 下午四時四十分 經榕樹灣</p>		<p><b>上環威利麻街往索罟灣</b></p> <p>上午九時三十分 直 航 下午十二時三十分 直 航 三時正 直 航 下午六時正 經榕樹灣 下午八時四十五分 經榕樹灣</p>		

## 出口輪船預告

(船名)	(四 名)	(國 名)	(日期)	(公司)	(船名)	(四 名)	(國 名)	(日期)	(公司)
馬 耶	MARTINE	日本	十九	成 豐	美 邦	MIKUNI MARU	日本	十九	成 豐
亞 耶	ARANTA	歐洲	十九	豐 興	美 邦	MARTIN	日本	十九	成 豐
美 邦	MIKUNI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	PROSPERITY	日本	十九	成 豐
中 國	CHINA BEAR	歐洲	十九	豐 興	美 邦	PERSUS	日本	十九	成 豐
布 耶	WL.BRONIEWSKI	歐洲	十九	豐 興	美 邦	SUSANNE	日本	十九	成 豐
士 耶	TERAIRE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	YOSEI MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	ORIENT CITY	歐洲	十九	豐 興	美 邦	MINERVA	日本	十九	成 豐
茂 耶	BRUNEI NO.1	歐洲	十九	豐 興	美 邦	BANNERVALE	日本	十九	成 豐
茂 耶	ORIENT CITY	歐洲	十九	豐 興	美 邦	TJIVANGI	日本	十九	成 豐
茂 耶	MAKEVERETT	歐洲	十九	豐 興	美 邦	M.C.BERTEL	日本	十九	成 豐
茂 耶	PHIL.BEAR	歐洲	十九	豐 興	美 邦	W.B.BRONIEWSKI	日本	十九	成 豐
茂 耶	GANJA	歐洲	十九	豐 興	美 邦	KWANGSI	日本	十九	成 豐
茂 耶	ORIENTAL JADE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	MAKEVERETT	日本	十九	成 豐
茂 耶	SUNNYVILLE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	FUOKO MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	YAMAKI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	SUNNYVILLE	日本	十九	成 豐
茂 耶	SHOHO MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	PRES.COOLIDGE	日本	十九	成 豐
茂 耶	MYOMAYWA	歐洲	十九	豐 興	美 邦	HAI MENG	日本	十九	成 豐
茂 耶	JERP LEE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	CHINA BEAR	日本	十九	成 豐
茂 耶	EXPORT AIDE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	GANJA	日本	十九	成 豐
茂 耶	VIMINALF	歐洲	十九	豐 興	美 邦	CALLI	日本	十九	成 豐
茂 耶	CALIFORNIA BEAR	歐洲	十九	豐 興	美 邦	ORIENTAL STAR	日本	十九	成 豐
茂 耶	FUOKO MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	MISREW LLOYD	日本	十九	成 豐
茂 耶	SHUSEI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	YUEN CHAU	日本	十九	成 豐
茂 耶	PRES.COOLIDGE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	BRUNEI NO.1	日本	十九	成 豐
茂 耶	AMPAL	歐洲	十九	豐 興	美 邦	TARPOON SPRING	日本	十九	成 豐
茂 耶	VALENTINE	歐洲	十九	豐 興	美 邦	YAMAKI MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	PAPATHRI SEMMES	歐洲	十九	豐 興	美 邦	KYOMEI MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	KYOMEI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	LONGIN MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	SHUHO MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	VIRGINIA	日本	十九	成 豐
茂 耶	CALLI	歐洲	十九	豐 興	美 邦	RAPHAEL SEMMES	日本	十九	成 豐
茂 耶	EASTERN RANGER	歐洲	十九	豐 興	美 邦	ORIENTAL JADE	日本	十九	成 豐
茂 耶	OCEANIA MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	GLENGOLE	日本	十九	成 豐
茂 耶	TAIWAHSHAN	歐洲	十九	豐 興	美 邦	SHUSEI MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	NISSEI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	NISSEI MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	KYOA MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	MYOMAYWA	日本	十九	成 豐
茂 耶	KARAKORUM	歐洲	十九	豐 興	美 邦	TAI FONG	日本	十九	成 豐
茂 耶	TO WITI	歐洲	十九	豐 興	美 邦	PELEAS	日本	十九	成 豐
茂 耶	PORTHOS	歐洲	十九	豐 興	美 邦	KYOA MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	HOILEF	歐洲	十九	豐 興	美 邦	FULL MOON	日本	十九	成 豐
茂 耶	GOKUKAI MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	OLYMPIA MARU	日本	十九	成 豐
茂 耶	BENRECH	歐洲	十九	豐 興	美 邦	TAIMY	日本	十九	成 豐
茂 耶	PELEAS	歐洲	十九	豐 興	美 邦	KARANA III	日本	十九	成 豐
茂 耶	YAEHARA MARU	歐洲	十九	豐 興	美 邦	PORTHOS	日本	十九	成 豐
茂 耶	TAI'ONG	歐洲	十九	豐 興	美 邦	VIMINALF	日本	十九	成 豐

輪船停泊處

加西	號	PRESSGAR	三寶	六	怡和
東	號	EASTERN RANGER	望洲	廿七	怡和
日	號	HAKUHO MAKU	日本	廿八	怡和

## 出口輪船預告

(船名)	(往)	(往何處)	(日期)	(公司)
萬古林	KERGUELEN	西南非	二日	華商
萬利	BALI	地中海歐洲	三日	郵船
和泉	IZUMI MARU	馬尼拉	四日	郵船
依伯	ITHAKI	中東	五日	郵船
士打	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	五日	郵船
凌一路	LING YUNG	澳洲倫敦	五日	郵船
達來路	BENLOYAL	英倫倫敦	六日	郵船
意大利	ITALY MARU	歐洲大陸	六日	郵船
亞連耶	ARANZA	歐洲大陸	七日	郵船
三奇	SCHIE KERK	歐洲大陸	九日	郵船
南非洲	A.S. CONSTANTIA	南非	九日	郵船
德蘭	TEXAS MARU	西非	九日	郵船
若戶丸	WAKATO MARU	西非	九日	郵船
泊來特	PRIAM	利物浦	九日	郵船
阿波城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	十日	郵船
沙比士	SACHSENSTEIN	歐洲大陸	十日	郵船
士打	STRAAT COOK	南非	十一日	郵船
芝羅	TJIBANJET	東非	十二日	郵船
新力丸	QYOSHIN MARU	東非	十三日	郵船
伊洛谷	EURYLOCHUS	倫敦東特丹	十四日	郵船
汎通谷	PANDO COVE	倫敦東特丹	十六日	郵船
英日	BENLOYAL	遠東	二日	郵船
陽勝丸	KYORYU MARU	遠東	三日	郵船
廣慶	RAGNA BAKKE	遠東	四日	郵船
星	STAR ALDEBARAN	遠東	五日	郵船
烈丸	WELLINGTON MARU	遠東	六日	郵船
愛爾蘭	PIONEER CONTENDER	遠東	七日	郵船
多嘉	LATTUGA	遠東	八日	郵船
彭斯	PERSBUS	遠東	九日	郵船
安	ANKING	遠東	十日	郵船
歐里根	EURYGENES	遠東	十一日	郵船
羅斯	PRES. ROXAS	遠東	十二日	郵船
蒙那	MONTANA	遠東	十三日	郵船
東	TUNG PING	遠東	十四日	郵船
海	TUNG HAI	遠東	十五日	郵船
春大	KASHIWAHARU MARU	永樂	十六日	郵船
龍雅	ARANZA	遠東	十七日	郵船
武士	SAMOS	遠東	十八日	郵船
東方之星	ORIENTAL STAR	遠東	十九日	郵船
廣星丸	YOSEI MARU	遠東	二十日	郵船
德	M.C. ERTEL	遠東	廿一日	郵船
省	CALIFORNIA BEAR	遠東	廿二日	郵船
登	FERNCLIFF	遠東	廿三日	郵船
高	GLENGLE	遠東	廿四日	郵船
新	VIRGINIA	遠東	廿五日	郵船
邦丸	NIPPO MARU	遠東	廿六日	郵船
邦丸	MIKUNI MARU	遠東	廿七日	郵船

1969  
資料最新 內容最廣 用途最大  
**香港年鑑**  
商行 社團 工廠 學校 家庭  
●●●●● 精裝一冊  
●●●●● 只售十元  
●●●●●  
個人皆合實用







# 華僑日報

本報創刊於一九四九年，為僑胞提供新聞、廣告及各項服務。每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

## 費用

本報訂閱費如下：  
本埠：每月一元二角，半年七元，全年十二元。  
外埠：每月一元五角，半年八元，全年十四元。  
廣告費：另議。

## 遺失

遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。

## 聘請

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽。

## 聘請

聘請會計師一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請廚師一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請司機一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請保安一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請打字員一名，待遇從優，有意者請洽。

## 聘請

聘請秘書一名，待遇從優，有意者請洽。

## 公興公司

本公司承接各項工程，設計精美，施工堅固，價格公道。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 大拿加移民

專業辦理各類移民申請，成功率高，服務周到。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 水漏

專業維修各類水漏，技術精湛，收費合理。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 打字

承接各類打字業務，字跡清晰，交貨迅速。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。

## 廣告

各類商業廣告，效果顯著，歡迎刊登。















西歐防衛倘要收效，必須準備有三種部隊。其一乃對付突襲，其二乃增援作戰部隊，其三乃動員計劃體制內之後備部隊。

三根部隊，就是動員計劉雲面的後備部隊，應該駐有後備部隊，在必要時能迅速召入伍，這樣正在交戰中的部隊便可以力上的增援。

蘇現

此方龍  
薩克，  
策「去  
。現在  
智識份  
的共產  
協，抑  
付呢？  
去

這位五十六歲的律師，在黨魁八個月。他看準時機，駐在這小附屬國，若他認為一旦秩序恢復，它便能達成改革的目的。他剛與軍事實相反對官方的出版自由，反對表達也。胡諾克控制新聞刊物。

曾任斯  
有五或六  
，則殊  
沉寂了  
自然他

的進步份子的主要  
政策，和華資言論  
的批評。

日部 在重 飾有 進備 蘇共 柯將 聯在 火帝

日部 在重 飾有 進備 蘇共 柯將 聯在 火帝

新 上，  
有兩  
其二  
其中

新 上，  
有兩  
其二  
其中

五

五

車部，

車部，

共的千河二，西部

共的干河二，西部

哈薩 主麥 入新 一名 戰。 地 且出

哈薩 主麥 入新 一名 戰。 地 且出

第九八八期

華僑晚報 分類廣告 每天一元

**泰國** 最後今天



最後今天 泰國 泰國 泰國 泰國 泰國



**飛龍**

日本女界 原知子 佐子 三橋 達也 聯合演出 眼界大開 不可不看

李雲奇 里夫 尊非立羅 內大為巨星 聯合演出

**龍虎鐵記**



雙鋒在手 有仇無我 恩恩怨怨 絕不含糊

DEATH HOUSE 聯合公司 聯合演出

明星陣 容鼎盛 可與日 月爭輝

**我也來**



李麗華 楊美瑤 柯俊雄 張美瑤 十數紅星 聯合主演



新英雄 聯合演出



好辦法

僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

花邊

立子... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

七夕提前過係古風與其他

七夕，是中國傳統節日之一，也是牛郎織女相會的日子。在僑胞中，過七夕的方式各有不同，有的保留古風，有的則融入了現代元素。

集思小年

集思小年... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

君子不志本

君子不志本... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

血面

血面... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

清溪

清溪... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

食施衣分

食施衣分... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

中國名蘭金絲馬尾

中國名蘭金絲馬尾... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

節儉

節儉... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...

村中人語

村中人語... 僑胞們！你們好！而且大夥都老... 僑胞們！你們好！而且大夥都老...